

## KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 275/2010

2015/EØS/37/16

av 30. mars 2010

**om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 med hensyn til kriterier for vurdering av kvaliteten på statistikk over foretaksstrukturer(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 om statistikk over foretaksstrukturer<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 11 nr. 2 bokstav j), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 295/2008 ble det fastsatt en felles ramme for innsamling, utarbeiding, oversending og vurdering av europeisk statistikk over strukturen, virksomheten, konkurranseevnen og resultatene til foretak i Den europeiske union.
- 2) For å sammenligne fordelene ved å ha tilgang til dataene med kostnadene ved innsamlingen og den byrde som pålegges foretakene, særlig små foretak, bør det foretas en kvalitetsvurdering i samsvar med artikkel 6 i forordning (EF) nr. 295/2008. Det er derfor nødvendig å fastsette kriterier og nøkkelindikatorer for en slik kvalitetsvurdering.
- 3) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Komiteen for det europeiske statistikkssystem

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1*

Kriteriene for kvalitetsvurderingen og innholdet i kvalitetsrapporter som skal framlegges av medlemsstatene, er fastsatt i vedlegget.

*Artikkel 2*

Data og metadata som framskaffes til bruk i kvalitetsrapportene skal oversendes eller lastes opp elektronisk til Kommisjonens (Eurostat) sentrale dataportal av de organisasjoner som de nasjonale myndigheter har utpekt. Oversendingen skal være i samsvar med en hensiktsmessig utvekslingsstandard fastsatt av Eurostat.

*Artikkel 3*

Den første kvalitetsrapporten, som gjelder referanseåret 2008, skal leveres innen 31. mars 2011. Belgia, Kypros, Tyskland, Hellas, Luxembourg, Malta, Romania og Storbritannia har fått ytterligere tre måneder til å oversende kvalitetsrapportene for referanseåret 2008. Etterfølgende rapporter skal oversendes Kommisjonen (Eurostat) senest 27 måneder etter utløpet av den referanseperioden som dataene ble innsamlet for.

*Artikkel 4*

Kommisjonen (Eurostat) skal vurdere kvaliteten på de oversendte dataene og utarbeide og offentliggjøre rapporter om kvaliteten på europeisk statistikk.

*Artikkel 5*

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 86 av 1.4.2010, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 110/2010 av 1. oktober 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 70 av 16.12.2010, s. 20.

(<sup>1</sup>) EUT L 97 av 9.4.2008, s. 13.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 30. mars 2010.

*For Kommisjonen*  
José Manuel BARROSO  
*President*

---

## VEDLEGG

**Kvalitetsrapporter og kriterier for vurdering av kvaliteten på statistikk over foretaksstrukturer**

## AVSNITT I

**Kvalitetsrapporter**

Ytterligere retningslinjer for tolkningen av de felles kvalitetskriteriene er fastsatt i håndboken om statistikk over foretaksstrukturer, som er utarbeidet av Kommisjonen (Eurostat) i samarbeid med medlemsstatene. Kvalitetsrapporten skal inneholde både kvantitative og kvalitative opplysninger. Kommisjonen (Eurostat) skal framlegge resultatene for kvantitative indikatorer som kan beregnes på grunnlag av dataene som er framlagt av medlemsstatene. Medlemsstatene skal kommentere indikatorene og bistå Eurostat i tolkningen av disse med bakgrunn i deres innsamlingsmetode, og framlegge resterende kvantitative indikatorer samt kvalitative opplysninger.

Medlemsstatene skal framlegge:

- en rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg I–IV til forordning (EF) nr. 295/2008. Ved behov kan medlemsstatene framlegge separate rapporter for vedlegg I, II, III og IV til nevnte forordning,
- en rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg V til forordning (EF) nr. 295/2008,
- en rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg VI til forordning (EF) nr. 295/2008,
- en rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg VII til forordning (EF) nr. 295/2008,
- en rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 295/2008. Dersom opplysningene som er nødvendig for å utarbeide statistikk i vedlegg VIII til nevnte forordning samles inn i samme undersøkelse som for vedlegg I–IV, er det ikke nødvendig å framlegge en separat rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg VIII,
- en rapport om kvalitetsaspektene ved vedlegg IX til forordning (EF) nr. 295/2008.

## AVSNITT II

**Tidsplan**

Med virkning fra 2011 skal Kommisjonen (Eurostat) hvert år innen utgangen av januar framlegge for medlemsstatene utkast til kvalitetsrapporter for referanseår t-3, som skal være delvis forhåndsutfylt med kvantitative indikatorer og andre opplysninger som Kommisjonen (Eurostat) har tilgang til.

Medlemsstatene skal levere de ferdig utfylte kvalitetsrapportene til Kommisjonen (Eurostat) innen 31. mars hvert år.

## AVSNITT III

**Kvalitetskriterier**

Dataene som oversendes av medlemsstatene om statistikken i vedlegg I–IX til forordning (EF) nr. 295/2008 skal vurderes ut fra kvalitetskriteriene fastsatt i artikkel 12 nr. 1 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009<sup>(1)</sup>, dvs. relevans, nøyaktighet, aktualitet, punktlighet, tilgjengelighet, klarhet, sammenlignbarhet og sammenheng.

1. *Relevans*

«Relevans» viser til i hvilken grad statistikken oppfyller brukernes nåværende og potensielle behov.

2. *Nøyaktighet*

«Nøyaktighet» viser til graden av samsvar mellom beregningene og de ukjente sanne verdiene.

<sup>(1)</sup> EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164.

### 3. *Sammenheng*

«Sammenheng» viser til i hvilken utstrekning dataene på en pålitelig måte kan kombineres på ulike måter og for ulike formål.

### 4. *Sammenlignbarhet*

«Sammenlignbarhet» viser til målingen av virkningen av ulikheter i anvendte statistiske begreper og måleverktøy og -metoder når statistikker sammenlignes på tvers av geografiske områder, sektorer eller over tid.

### 5. *Aktualitet og punktlighet*

«Aktualitet» viser til tidsrommet mellom tidspunktet da opplysningene ble gjort tilgjengelige og hendelsen eller fenomenet de beskriver. «Punktlighet» viser til tidsrommet mellom tidspunktet for frigivelse av dataene og tidspunktet da dataene skulle ha vært levert.

### 6. *Tilgjengelighet og klarhet*

«Tilgjengelighet» og «klarhet» viser til på hvilke vilkår og måter brukere kan få tilgang til, anvende og tolke data.

## AVSNITT IV

### **Serier av kvantitative indikatorer som skal framlegges av medlemsstater vedrørende nøyaktighet (og pålitelighet)**

De kvantitative indikatorer som beskrives i dette avsnitt må framlegges bare for statistikk oppført i vedlegg I–IV til forordning (EF) nr. 295/2008, som angitt nedenfor. Dataene skal oversendes i det tekniske formatet som er beskrevet i avsnitt V i denne forordning.

#### 1. *Variasjonskoeffisienter*

Følgende opplysninger må framlegges bare dersom utvalgsundersøkelser eller en kombinasjon av utvalgsundersøkelser og administrative data benyttes:

Medlemsstater skal rapportere opplysninger om kjennetegn, nivåer og serier som angitt nedenfor. Hvilke aspekter det skal tas hensyn til ved beregning av variasjonskoeffisienter, skal fastsettes nærmere i samarbeid med medlemsstatene. Kvalitetsrapporten skal inneholde en beskrivelse av metoden som benyttes til å beregne variasjonskoeffisientene (herunder programvare).

a) For den årlige foretaksstatistikken over virksomhet som inngår i næringshovedområde B–J og L–N og næring 95 i NACE Rev. 2 (data i seriene 1A, 2A, 3A og 4A, som fastsatt i kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009)<sup>(1)</sup>, skal variasjonskoeffisienten til følgende kjennetegn (som fastsatt i kommisjonsforordning (EF) nr. 250/2009)<sup>(2)</sup> framlegges på det detaljnivå for fordeling etter virksomhet som er angitt nedenfor:

- kjennetegn 12110 på tresifret nivå i NACE Rev. 2 (næringshovedgruppe),
- kjennetegn 11110, 12110, 12150, 13310, 15110 og 16110 på næringshovedområdenivå i NACE Rev. 2 for næringshovedområde B–J og L–N og tosifret nivå i NACE Rev. 2 (næring) for næring 45–47 og 95.

b) For den årlige foretaksstatistikken, inndelt etter størrelsesklasser for sysselsetting, over virksomhet som inngår i næringshovedområde C–J og L–N og næring 95 i NACE Rev.2 (data i seriene 1B, 2B, 3B og 4B), skal variasjonskoeffisienten framlegges på det detaljnivå for fordeling etter virksomhet og for de størrelsesklasser for sysselsetting som er angitt nedenfor:

- Kjennetegn 11110, 12110, 12150 og 16110,
- Næringshovedområdenivå i NACE Rev. 2 for næringshovedområde B–J og L–N og tosifret nivå i NACE Rev. 2 (næring) for næring 95,

<sup>(1)</sup> EUT L 86 av 31.3.2009, s. 170

<sup>(2)</sup> EUT L 86 av 31.3.2009, s. 1

- Størrelsesklasse 0–9, 10–19, 20–49, 50–249 og 250 + for næringshovedområde B–F i NACE Rev. 2, og størrelsesklasse 0–1, 2–9, 10–19, 20–49, 50–249 og 250 + for næringshovedområde G–J og L–N og næring 95 i NACE Rev. 2.

## 2. Enhetsfrafall

Følgende opplysninger skal framlegges dersom utvalgsundersøkelser, en kombinasjon av utvalgsundersøkelser og administrative data eller bare administrative data benyttes. Hvilke aspekter det skal tas hensyn til ved beregning av enhetsfrafall, skal fastsettes nærmere i samarbeid med medlemsstatene.

Medlemsstatene skal rapportere opplysninger om vektet enhetsfrafall for virksomhet som inngår i næringshovedområde B–J og L–N og næring 95 i NACE Rev. 2 på tresifret nivå i NACE Rev. 2. Dersom flere undersøkelser/administrative kilder benyttes for kjennetegnene 11110, 12110, 12150, 13310, 15110 og 16110, skal separate indikatorer for enhetsfrafall oversendes sammen med opplysninger om variabelnummer i det berørte feltet. Enhetsfrafall skal vektet, fortrinnsvis etter antall sysselsatte. Alternativt kan omsetning benyttes.

## AVSNITT V

### Teknisk format for oversending av kvalitetsrapporten og kvalitetsindikatorer

Egnede datasettidentifikatorer skal benyttes ved oversending av rapporten og serier med kvalitetsindikatorer. Innholdet i kvalitetsrapportene skal fastsettes nærmere i samarbeid med medlemsstatene. Medlemsstatene skal fylle ut de delvis forhåndsutfylte kvalitetsrapportene og returnere dem til Kommisjonen (Eurostat). Ved rapportering av de to kvalitetsindikatorene (variasjonskoeffisienter og enhetsfrafall) benyttes formen angitt nedenfor, som ligner på det tekniske formatet for oversending av statistikk over foretaksstrukturer.

### 1. Datasettidentifikatorer

Følgende datasettidentifikatorer skal benyttes ved rapportering av kvalitetskriterier for statistikk over foretaksstrukturer:

Serietype	Navn	Datasettidentifikator
Variasjonskoeffisienter for variabel 12110 på tresifret nivå i NACE for næringshovedområde B–J og L–N og næring 95 i NACE Rev. 2	QAG	RSBSQUAL_QAG_A
Variasjonskoeffisienter for variablene 11110, 12110, 12150, 13310, 15110 og 16110 på næringshovedområdenivå i NACE Rev. 2 for næringshovedområde B–J og L–N samt på næringsnivå i NACE Rev. 2 for næring 45–47 og 95	QAS	RSBSQUAL_QAS_A
Variasjonskoeffisienter for variablene 11110, 12110, 12150 og 16110 på næringshovedområdenivå i NACE Rev. 2 for næringshovedområde H–J og L–N samt på næringsnivå i NACE Rev. 2 for næring 95 og etter størrelsesklasse	Q1B	RSBSQUAL_Q1B_A
Variasjonskoeffisienter for variablene 11110, 12110, 12150 og 16110 for næringshovedområde B–E i NACE Rev. 2, med nærmere opplysninger inndelt etter næringshovedområde i NACE og størrelsesklasse	Q2B	RSBSQUAL_Q2B_A
Variasjonskoeffisienter for variablene 11110, 12110, 12150 og 16110 for næringshovedområde G i NACE Rev. 2, med nærmere opplysninger inndelt etter næringshovedområde i NACE og størrelsesklasse	Q3B	RSBSQUAL_Q3B_A
Variasjonskoeffisienter for variablene 11110, 12110, 12150 og 16110 for næringshovedområde F i NACE Rev. 2, med nærmere opplysninger inndelt etter næringshovedområde i NACE og størrelsesklasse	Q4B	RSBSQUAL_Q4B_A
Vektete enhetsfrafallsprosent for næringshovedområde B–J og L–N i NACE Rev. 2.	QN	RSBSQUAL_QN_A
Kvalitetsrapport	QR	RSBSQUAL_QR_A

## 2. *Datasettenes oppbygning*

I dette nummer fastsettes oppbygningen av postene som skal framlegges. Kodene i standardkodelistene for referansedatabasen skal benyttes. Disse kodelistene skal innarbeides i håndboken om statistikk over foretaksstrukturer senest to måneder før den første oversendingen av data. Det eneste formålet med kodelistene er å fastsette kodene som skal benyttes i oversendingen av data, og eventuelle endringer skal ikke under noen omstendighet medføre at detaljnivået økes utover det som kreves i forordning (EF) nr. 251/2009. Det tekniske formatet for oversending av kvantitative data som kreves etter denne forordning skal også fastsettes i håndboken om statistikk over foretaksstrukturer.

Felt	Beskrivelse
Serie	Kode for seriene QAG, QAS, Q1B, Q2B, Q3B, Q4B eller QN
År	Kode for referanseår
Territorial enhet	Tilsvarende landkode
Størrelsesklasse	Kode for størrelsesklasse
Økonomisk virksomhet	NACE Rev. 2-kode: næringshovedområder, næringer eller næringshovedgrupper
Variabel	Kode for kjennetegn knyttet til kvalitetsindikator
Indikator	Kode for kvalitetsindikator
Indikatorverdi	Indikatorens numeriske verdi; kvalitetsindikatorens numeriske verdi multiplisert med 10 og deretter avrundet til nærmeste heltall